

**10th IFAC/IFIP/IFORS/IEA  
Symposium on Analysis, Design,  
and Evaluation of Human-  
Machine Systems 2007**

**Seoul, South Korea  
4-6 September 2007**

**ISBN: 978-1-60560-731-3**

**Printed from e-media with permission by:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571  
[www.proceedings.com](http://www.proceedings.com)

**Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.**

Copyright© (2007) by the International Federation of Automatic Control (IFAC)  
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2009)

For permission requests, please contact the publisher, International Federation of Automatic Control (IFAC)  
at the address below.

IFAC Secretariat  
Schlossplatz 12  
A-2361 Laxenburg  
Austria

Phone: +43 2236 71 447  
Fax: +43 2236 72 859

[secretariat@ifac-control.org](mailto:secretariat@ifac-control.org)

# TABLE OF CONTENTS

<b>Smart Collaborations Between Humans and Machines Based on Mutual Understanding</b> .....	1
<i>T. Ingaki</i>	
<b>From Overcoming Limitations to Securing Safety: Defining the New Mission of Human-Machine Systems</b> .....	12
<i>Erik Hollnagel</i>	
<b>Hybrid Pattern Recognition Method to Diagnose Dynamic Systems</b> .....	20
<i>Mohamed Said Bouguelid, Moamar Sayed Mouchaweh, Patrice Billaudel, Bernard Riera</i>	
<b>Fundamental Needs in Wearable Computing: Constraints on Features &amp; Universal Access</b> .....	26
<i>Sebastien Duval, Hiromichi Hashizume</i>	
<b>Human Complementary Menu Design for Mobile Phones</b> .....	32
<i>Jungchul Park, Sung H. Han, Yong S. Park</i>	
<b>Personalisation of User Interfaces Concerning Individual Differences that Focus on the Structuring and the Design of User Interfaces</b> .....	38
<i>N. Thiels, K. Roes</i>	
<b>Living System Theory as a Cybernetic Model for Design and Analysis of Adaptive Human-Computer Interface</b> .....	43
<i>Celestine A. Ntuen, Emmanuel Letsu-Dake</i>	
<b>Human Processor Modelling Language (HPML): Estimate Working Memory Load Trough Interaction</b> .....	49
<i>Jurgen Geisler, Christoph Scheben</i>	
<b>Precision and Repeatability Analysis of Optotrak Certus as a Tool for Gait Analysis</b> .....	55
<i>M. Mynuddin Gani Mazumder, S. Kim, S.J. Park, Junsu Lee</i>	
<b>Design and Evaluation of a Teleoperation Interface for Heterogeneous Human-Robot Teams</b> .....	61
<i>Frauke Driewer, Markus Sauer, Klaus Schilling</i>	
<b>Human-Robot Interactive Task Managing for Fetch-and-Carry Errands Based on Abstract Scripts</b> .....	67
<i>Yo Chan Kim, Wan Chul Yoon, Geun Young Kwon, Hyuk Tae Kwon</i>	
<b>A Core Task Analysis Based Work Support and Training Tool for Control Engineers</b> .....	72
<i>Outi Laitinen, Leena Salo, David Hastbacka, Teemu Tommila, Seppo Kuikka, Paula Savioja, Topi Juden, Ville Valve</i>	
<b>Barrier at Work</b> .....	78
<i>F. Vanderhaegen, J. Petersen</i>	
<b>Transitioning to the Community: Bridging Gaps in Patient Care</b> .....	84
<i>Aleksandra Jovicic, Mark Chignell, Sharon E. Straus</i>	
<b>Low-Level Analysis as a Basic Process for Content-Based Image Retrieval (CBIR) System</b> .....	90
<i>Tatiana Jaworska</i>	
<b>Interacting with Gestures and Facial Expressions - Implementation and Applications</b> .....	96
<i>Karl-Friedrich Kraiss</i>	
<b>A Study on Tracking Error Estimation for Augmented Reality</b> .....	102
<i>Zhiqiang Bian, Hirotake Ishii, Hiroshi Shimoda</i>	

<b>Modeling Robot Movement in a Virtual Environment</b> .....	108
<i>Tan Kay Chuan, Chye Nyit Shin, Daniel Foo, Wang Ying Chao, Ye Wenhao</i>	
<b>Potential and Challenges of Stereo Augmented Reality for Mobile Robot Teleoperation</b> .....	114
<i>Markus Sauer, Frauke Driewer, Manuel Gollnitz, Klaus Schilling</i>	
<b>Human-Like Conception of a Remote Control Robotic System</b> .....	120
<i>P.Hoppenot, Y. Rybarczyk, D. Mestre</i>	
<b>Identification of Allowable Key Response Time of Mobile Phone</b> .....	126
<i>Sangwoo Bahn, Sun-uk Hwang, Cheol Lee, Jungok Jo, Myung Hwan Yun</i>	
<b>Simulating Surface Roughness in Virtual Environments by Vibro-Tactile Feedback</b> .....	131
<i>Gunter Hannig, Barbara Deml, Andreas Mihalyi</i>	
<b>Development of an Intelligent Artificial Arm</b> .....	137
<i>Kazuo Kiguchi, Hiroshi Sato</i>	
<b>Development of Standard Communication Protocol for Emergency Management of Main Control Room Operators in Nuclear Power Plants</b> .....	142
<i>Man Cheol Kim, Jinkyun Park, Wondea Jung</i>	
<b>Effects of Intersystem Interference on Trust in SA Services for Mechanized Battalions</b> .....	146
<i>Peter Svenmarck, Anders Hansson, Karina Fors, Ulf Sterner</i>	
<b>Can Visualisation Improve Remote Collaboration?</b> .....	152
<i>Charlotte Skourup, Tone G. Graven, Kristoffer Husoy</i>	
<b>A Method for Finding Organization Issues Based on Organization Status Evaluation</b> .....	158
<i>Yu Imagawa, Kyoko Ito, Shogo Nishida</i>	
<b>Remote Control of Automation Systems for Training</b> .....	164
<i>Pascale Marange, Francois Gellot, Bernard Riera</i>	
<b>Evaluation of UML in Process Automation - Results of an Experimental Approach -</b> .....	170
<i>David Friedrich, Dorothea Pantfoerder, Birgit Vogel-Heuser</i>	
<b>Accident Based Requirements Analysis for Advanced Driver Assistance Systems</b> .....	176
<i>U. Becker, J. Drewes, E. Schnieder</i>	
<b>Statistical Models of the Sensory-Perception Process for Human-Vehicle Interactive Models</b> .....	182
<i>Chongkwan Rah, Min-Yong Park</i>	
<b>Gerico: A Human Centred Eco-Driving System</b> .....	187
<i>Jerome Barbe, Guy Boy, Mariano Sans</i>	
<b>How to Evaluate Effectiveness in Monitoring and Detection Tasks in Nuclear Power Plants?</b> .....	193
<i>Jun Su Ha, Poong Hyun Seong</i>	
<b>Assessing Displays for Temporal Control Quality in Hydropower Systems</b> .....	199
<i>Xilin Li, Penelope Sanderson, Rizah Memisevic, B.L. William Wong, Sanjib Choudhury</i>	
<b>Design Review Supporting System for HMS with Advanced Information Displays</b> .....	205
<i>Woo Chang Cha</i>	
<b>Optimising Content Clarity for Human-Machine Systems</b> .....	209
<i>George R.S. Weir, Nikolaos K. Anagnostou</i>	
<b>Early Evaluation of Driver Fatigue Monitoring Systems in Expert Surveys</b> .....	215
<i>Katja Karrer, Matthias Rotting</i>	

<b>Evaluation of Driver Assistance Systems: An Approach Based on the Exploratory Analysis of Temporal Data</b> .....	219
<i>J.C. Popieul, P. Simon, P. Loslever</i>	
<b>Understanding Human Factors in Long-Distance Vehicle Operation</b> .....	225
<i>Hiroko Itoh, Kenji Yoshimura</i>	
<b>Automobile Vehicle Ingress/Egress Movement Strategies Adopted by Elderly and/or, Hip or Knee, Prosthesis Having Persons</b> .....	231
<i>M-O Ait El Menceur, P. Pudlo, P. Gorce, F-X Lepoutre</i>	
<b>Supporting Situational Risk Awareness in Ship Navigation</b> .....	237
<i>Boris Gauss, Matthias Rötting</i>	
<b>An Attempt for Conceptual Framework for Human-Machine Cooperation</b> .....	242
<i>P. Millot, S. Debernard</i>	
<b>A Scientific Approach Towards the Localization of Products and Systems in Practice - Exemplified for the Korean Market</b> .....	249
<i>B-M Braun, K. Roese</i>	
<b>Process Design for Multidisciplinary Patient Care Meetings: Considering the Human Factor</b> .....	255
<i>Vanessa Vogwill, Mark Chignell</i>	
<b>Evaluation and Improvement of Man-Machine Interaction in Tank Lorry Loading - A Case Study</b> .....	261
<i>M. Shahriari, J. Starhe, E. Hektor</i>	
<b>Human Reliability Analysis for Automatic Train Supervision</b> .....	267
<i>Fabien Belmonte, Jean Louis Boulanger, Walter Schön</i>	
<b>BCD Model for Human State Identification</b> .....	273
<i>M-P. Pacaux-Lemoine, F. Vanderhaegen</i>	
<b>Traffic Violations Modeling Based on BCD Model and Redundant Prediction Tools</b> .....	279
<i>P. Mayenobe, P. Polet, F. Vanderhaegen</i>	
<b>Predicting Human Reliability Under Workload and Skill Performance</b> .....	284
<i>Celestine A. Ntuen, Eui H. Park</i>	
<b>The Emotional Gap Between the Elderly and the Non-Elderly</b> .....	287
<i>Maxim Bakaev, Kyong-Hee Lee, Hong-In Cheng</i>	
<b>Identification of Visual and Auditory Design Attributes for the Affective Interaction Design in Movies</b> .....	293
<i>In Ki Kim, Hyungsup Kim, Cheol Lee, Woojin Chang, Myung Hwan Yun</i>	
<b>Technical and Emotional Intelligence - Friends or Enemies?</b> .....	298
<i>Dr. Heiner Müller-Merbach</i>	
<b>Situation and Intent Recognition for Risk Finding and Avoidance</b> .....	304
<i>T. Inagaki</i>	
<b>Detection of Cognitive Distraction via a Drier-Adaptive Sensor Fusion</b> .....	308
<i>Makoto Itoh, Toshiyuki Inagaki</i>	
<b>Lane-Change Behavior Modeling of Long-Haul Truck Driver Using Driving Database</b> .....	314
<i>Akio Utsugi, Motoyuki Akamatsu</i>	
<b>Adaptive Automation as an Ultimate Means for Assuring Safety</b> .....	320
<i>T. Inagaki, M. Itoh</i>	
<b>Support in Need is Support Indeed: Trading of Authority Between Humans and Machines</b> .....	326
<i>T. Inagaki</i>	

<b>Functional Modeling and Constraint Management in Command and Control: Two Microworld Studies</b> .....	331
<i>Rogier Woltjer, Kip Smith, Erik Hollnagel</i>	
<b>Comparing Measurements of Shared Situational Awareness in a Microworld with a Developmental Environment</b> .....	337
<i>Peter Berggren, Jens Alfredson, Jan Andersson, Björn Modéer</i>	
<b>iFace: A Facial Expression Training System</b> .....	341
<i>Kyoto Ito, Hiroyuki Kurose, Ai Takami, Shogo Nishida</i>	
<b>Toward Automatic Generation of User Interfaces: Abstraction of Internal States and Transitions</b> .....	346
<i>Asaf Degani, Michael Heymann</i>	
<b>The Development of a Qualitative Analysis Method to Supplement the Analysis of Operator's Human Errors in MCR of NPPS</b> .....	352
<i>Jang Tong Il, Lee Yong Hee, Lim Hyeon Kyo</i>	
<b>A Study on Analysis of Dynamic Characteristics for Ultrasonic Transport System</b> .....	358
<i>Sanghwa Jeong, Sangmoon Shin, Gwangho Kim</i>	
<b>Effective Instruction Method on Self-Awareness of Risks for Elderly Drivers</b> .....	364
<i>Kenji Tanaka, Midori Inaba, Yusuke Maino, Daisuke Kuribayashi</i>	
<b>Author Index</b>	